

আল-ওয়াকিয়া | Al-Waqi'a | الْوَاقِعَةُ

আয়াতঃ ৫৬ : ৪৪

আরবি মূল আয়াত:

لَا بَارِدٌ وَلَا كَرِيمٌ ﴿٤٤﴾

অনুবাদসমূহ:

যা শীতলও নয়, সুখকরও নয়। — আল-বায়ান

যা শীতলও নয়, তৃপ্তিদায়কও নয়। — তাইসিরুল

যা শীতলও নয়, আরামদায়কও নয়। — মুজিবুর রহমান

Neither cool nor beneficial. — Sahih International

৪৪. যা শীতল নয়, আরামদায়কও নয়।

-

তাফসীরে জাকারিয়া

(৪৪) যা শীতলও নয়, আরামদায়কও নয়। [1]

[1] অর্থাৎ, ছায়া শীতল হয়, কিন্তু তারা যেটাকে ছায়া মনে করবে, সেটা তো প্রকৃতপক্ষে ছায়াই হবে না যে, তা শীতল হবে। বরং তা হবে জাহান্নামের ধোঁয়া وَلَا كَرِيمٌ যাতে কোন সুন্দর দৃশ্য বা কল্যাণ নেই কিংবা যাতে কোন মিষ্টতা নেই।

তাফসীরে আহসানুল বায়ান

Source — <https://www.hadithbd.com/quran/link/?id=5023>

হাদিসবিডির প্রজেক্টে অনুদান দিন